

146181-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol ta' kostruzzjoni ta' għeluq ta' kanali – Ersatz der Großen Schleuse Rodde einschl. Anpassung der Vorhäfen: Bauabschnitt 3 – Oberer Vorhafen

OJ S 43/2026 03/03/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Wasserstraßen-Neubauamt Datteln

Email: WNA-Datteln@wsv.bund.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Ersatz der Großen Schleuse Rodde einschl. Anpassung der Vorhäfen: Bauabschnitt 3 – Oberer Vorhafen

Deskrizzjoni: - Erd-, Wasserhaltungs-, Nassbagger-, Spundwand-, Verankerungs-, Dichtungs- und Deckwerksarbeiten im oberen Vorhafen der Schleuse Rodde - Wasserhaltungs-, Nassbagger-, Spundwand-, Dichtungs- und Deckwerksarbeiten im Bereich des „Nassen Dreieck“ Bevergern - Einbringen eines Dalbens für die Erweiterung der Warteplätze im oberen Vorhafen Bevergern

Identifikatur tal-proċedura: 02f67b13-d29e-416e-a6e1-32b937b600bc

Identifikatur intern: 3833SB5-234.03/SchlRod/4060

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45248100 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' għeluq ta' kanali

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Il-korruzzjoni: Erklärung entsprechend §123 GWB bezogen auf die letzten fünf Jahre. Angabe, dass kein zwingender Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen

"2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Frodi: Erklärung entsprechend §123 GWB bezogen auf die letzten fünf Jahre. Angabe, dass kein zwingender Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Erklärung entsprechend §123 GWB bezogen auf die letzten fünf Jahre. Angabe, dass kein zwingender Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Erklärung entsprechend §123 GWB bezogen auf die letzten fünf Jahre. Angabe, dass kein zwingender Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Erklärung entsprechend §123 GWB bezogen auf die letzten fünf Jahre. Angabe, dass kein zwingender Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Assijiet amministrati minn likwidatur: Erklärung entsprechend §124 GWB bezogen auf die letzten drei Jahre. Angabe, dass kein fakultativer Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Erklärung entsprechend §123 GWB bezogen auf die letzten fünf Jahre. Angabe, dass kein zwingender Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Erklärung entsprechend §124 GWB bezogen auf die letzten drei Jahre. Angabe, dass kein fakultativer Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Erklärung entsprechend §124 GWB bezogen auf die letzten drei Jahre. Angabe, dass kein fakultativer Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Erklärung entsprechend §124 GWB bezogen auf die letzten drei Jahre. Angabe, dass kein fakultativer Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Erklärung entsprechend §124 GWB bezogen auf die letzten drei Jahre. Angabe, dass kein fakultativer Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Erklärung entsprechend §123 GWB bezogen auf die letzten fünf Jahre. Angabe, dass kein zwingender Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Erklärung entsprechend §124 GWB bezogen auf die letzten drei Jahre. Angabe, dass kein fakultativer Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Erklärung entsprechend §124 GWB bezogen auf die letzten drei Jahre. Angabe, dass kein fakultativer Ausschlussgrund vorliegt. Siehe Vergabeunterlagen "2111_Eigenerklärung zur Eignung_333b-B"

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Ersatz der Großen Schleuse Rodde einschl. Anpassung der Vorhäfen: Bauabschnitt 3 – Oberer Vorhafen

Deskrizzjoni: Nachfolgend ist der Leistungsumfang für die wesentlichen Bauleistungen des Bauabschnittes 3 (BA 3) am Standort Rodde aufgeführt: - ca. 1.500 m Aufbau und Unterhaltung von Vakuumanlagen mit Spülfilterlanzen bzw. Schwerkraftfiltern - ca. 145.000 m³ Bodenaushub (nass und trocken) - ca. 5.000 m³ Boden einbauen (nass und trocken) - ca. 25.500 m² Ausbau von Flächensicherungen - ca. 37.500 m² Einbau von Dichtung und Deckwerk auf der Sohle und an geböschten Ufern - ca. 470 t Stahlspundbohlen liefern - ca. 3.300 m² Spundwand herstellen einschließlich 65 St Rundstahlanker für die Verankerung der Uferspundwände - ca. 150 m² ziehen und 400 m² abtrennen von Stahlspundwänden, tlw. unter Wasser - ca. 1.500 m Abbau von Vakuumanlagen mit Spülfilterlanzen bzw. Schwerkraftfiltern

Der BA 3 Rodde umfasst außerdem folgende Hauptleistungen am Standort Bevergern: - ca. 360 m Aufbau und Unterhaltung von Vakuumpülfilteranlagen - ca. 110 m² Ausbau von Böschungssicherungen - ca. 135 m³ Bodenaushub (nass) - ca. 275 m³ Schlickverbringung zu externer Deponie - ca. 95 t Stahlspundbohlen liefern - ca. 500 m² unverankerter Stahlspundwandkasten inkl. Aussteifung herstellen - ca. 500 m² Rückbau von Stahlspundwänden - ca. 625 m³ Bodeneinbau (nass) - ca. 250 m² Sohlensicherung mit Tondichtung herstellen - ca. 200 m² Böschungssicherung herstellen - ca. 360 m Abbau von Vakuumpülfilteranlagen - Einbringen eines zusätzlichen Rohrdalbens - Anarbeiten der Sohle an den Bestand

Identifikatur intern: 3833SB5-234.03/SchlRod/4060

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45248100 Xogħol ta' kostruzzjoni ta' għeluq ta' kanali

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Steinfurt (DEA37)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 21 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Schweißzertifikat EXC2 (DIN EN 1090-2) -

Qualitätsmanagement nach DIN EN ISO 9001 für die vorgegebenen Bereiche -

Anlagenverantwortlicher nach DIN VDE 0105-100 - Verantwortliche Elektrofachkraft -

Eigenerklärung Einsatz lärm- und emissionsarmer Baumaschinen - Siehe Eigenerklärung zur

Verordnung (EU) 2022/576 - Siehe Eigenerklärung zur Eignung FB333b-B -

Konformitätserklärung und WPK für Geotextilien und Wasserbausteine des jeweiligen

Lieferanten - Nachweis der Grundprüfung für den Unterwassereinbau von Weichdichtungen

nach RPW - "Geprüfter Taucher/Geprüfte Taucherin" nach TauchPrV

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=841854>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=841854>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 17 Ġimagħtejn

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen können auf Nachforderung nachgereicht werden

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundeskartellamt-Vergabekammer des Bundes

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Wasserstraßen-Neubauamt Datteln

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Wasserstraßen-Neubauamt Datteln

Numru tar-registrazzjoni: Leitweg-ID 991-00199-39

Belt: Datteln

Kodiċi postali: 45711

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: WNA-Datteln@wsv.bund.de

Telefown: +49 2363 1040

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: Bundeskartellamt-Vergabekammer des Bundes

Numru tar-registrazzjoni: Leitweg-ID 991-0238-92

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0002**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: e9607830-09b0-40fa-bc61-d8477b9642ed - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/03/2026 08:21:55 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 146181-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 43/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/03/2026